Docket #: P21497.DC1.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

宣言する: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し			As a below named inventor, I hereby declare that: My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:		
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled Backup Gateway Apparatus and Home Network System		
□ □上記発明の明細書(下記の欄で □に添付)は、	ご x 印がついていない場合に		the specification of following box is chec	which is attached h ked:	ereto unless the
	とし、 (該当する場合)		Application Num	nber asa (if applicable) or,	
7F2 2	「止されました。又は、 番号 月日に訂正されま			al Application Number	
□	た請求の範囲を含む前記明線		contents of the ab-	t I have reviewed an ove identified specifica by any amendment refe	tion, including the
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されているとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示すべき義務があることを認めます。			I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.		
私は、合衆国法典第 35 部第 に基づく、下記の外国特許出 条 (a)項に基づく、少なくても 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以下 より明記する:	米国以外の1カ国を指名した 、更に優先権の主張に係わる る外国特許出願、又は発明者	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:			
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority	claimed 権の主張
(Number)		24/May/01 (Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	D Ye あり	es No
	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	r Filed)	[Yu あり	
□ その他の外国特許出願番 る。	号は別紙の追補優先権欄に	て記載す	Additional forei supplemental p	gn application numbers riority sheet attached he	are listed on a ereto.

Docket #: P21497.DC1.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 1 国仮特許出願の利益を主張する。	.19 条 (e) 項に基づく、下記の合衆	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
□ その他の合衆国仮特許出願報する。	番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
類、又は第 365 条 (c) 項に基づく利益を主張し、本願の請求の範疇 利益を主張し、本願の請求の範疇 第 35 部第 112 条第 1 項規定の 中で 国際出願に開示されていない 中日と本願の国内出願日又は PCT 邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 を開示すべき義務を有することを	態様で、先の合衆国特許出願又は ハ限度において、先の出願の出願 国際出願日の間に有効となった連 条に記載の特許要件に所要の情報	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
□ その他の合衆国又は国際特にて記載する。	許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
り、自己の有する情報および信 真実であると信じ、さらに故意 衆国法典第 18 部第 1001 条によ るか、またはこれらの刑が併科 による陳述が本願ないし本願に	づいて行った陳述が全て真実であずるところに従って行った陳述がに虚偽の陳述等を行った場合、合り、罰金もしくは禁 に処せられされ、またかかる故意による虚偽対して付与される特許の有効性をて、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.		
私、下記署名者は、ここに記	載の米国弁護士または代理人に本	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent		

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Docket #: P21497.DC1.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk

Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Reg. No
Leslie J. Paperner
Reg. No

Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568 Reg. No. 33,630

Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

How

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

# 1700g			
<u> </u>		Full name of sole or first inventor Kiyonori SEKIGUCHI	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
STATE OF THE STATE		K. Sekifuchi de	an, 30, 2002
4所		Residence	
作所 [] [] [] []		Machida-shi, Tokyo, Japan	
軍籍		Citizenship	
THE PARTY OF THE P		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		2-9-29, Minamitsukushino, Machida-shi,	Tokyo
		194-0002 Japan	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	
同第二共同発明者の署名	目付	Second Inventor's signature	Date
I) and			
住所		Residence	
Est 600			
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)